

América Latina en las ciencias sociales de Alemania

Bünger, Hans-Ulrich

Algunas consideraciones acerca del desarrollo de las investigaciones en ciencias sociales sobre América Latina en la República Federal de Alemania

La situación de las investigaciones sociales sobre América Latina en la República Federal de Alemania se ha mejorado marcadamente a partir del año 1960. Después de haber logrado anteriormente un alto nivel las investigaciones en ciencias naturales, también en el sector de las investigaciones sociales fueron alcanzados adelantos bastante positivos.

El nivel científico alcanzado por las investigaciones latinoamericanas ha sido muy considerable en el campo de las ciencias sociales. Por tal motivo no sorprende, que en primer lugar, se ha despertado en Alemania mucho interés en conocer estas investigaciones sociales iberoamericanas. No se trataba sólo de conocer los resultados de estas actividades científicas y de hacerlos llegar al conocimiento también de la publicidad científicamente interesada en Alemania, sino que mucho más interés despierta hoy en día la adaptación de métodos y teorías desarrolladas por las ciencias sociales en América Latina para su uso en propias investigaciones. Ha sido una consecuencia importante de esta ocupación con las ciencias sociales de Latinoamérica el reconocer, que se deberían realizar investigaciones sociales sobre temas latinoamericanos únicamente tomando en cuenta estos métodos y teorías, pues ellas se adaptan mejor a las peculiaridades del subcontinente que los métodos existentes para los estudios sobre temáticas de las ciencias sociales en países desarrollados e industrializados.

En el marco de la política alemana relacionada con los países en vías de desarrollo existe particular interés en las investigaciones sociales sobre las bases de la política latinoamericana. Se trata de darles a las medidas de política de desarrollo una base científica. Se puede hoy en día partir del hecho de que las investigaciones sociales realizadas sobre la problemática latinoamericana ya han llevado a un entendimiento mucho más esclarecido de la política latinoamericana en general. En esto, por cierto, juegan un papel importante, también, las publicaciones en idioma alemán de resultados de investigaciones sociales hechas por latinoamericanos o también

por investigadores con otra nacionalidad. Estas publicaciones se las encuentra desde hace 5 años cada día más en el mercado alemán de libros. Si se habla de la difusión de tales resultados, hay que mencionar a la Asociación Alemana de Investigaciones Sociales sobre América Latina (ADLAF) y a los institutos científicos en ella agrupados que han hecho una labor suficientemente amplia en este campo.

Desde fines de la década de los años cincuenta se realizaron diversos estudios sobre distintas materias (economía, filosofía, sociología, etc.) siendo los mismos solamente muy aislados. A partir de esta década en adelante se creó en la República Federal de Alemania lo que llamamos hoy en día "Entwicklungsländerforschung" que significa "Investigación sobre países en vías de desarrollo". Dentro de muchos importantes institutos de universidades y fuera de las mismas se formaron departamentos que hoy se dedican especialmente a hacer estudios sobre problemas de los países en vías de desarrollo y que poco a poco se subdividieron nuevamente para hacer investigaciones separadas sobre los respectivos continentes. Así ocurrió por ejemplo en el Instituto de Investigaciones que funciona en la Friedrich-Ebert-Stiftung.

La necesidad de existencia de este sector especial para dichas investigaciones resultó del comienzo de una política particular para la llamada ayuda para el desarrollo. Después de los enormes esfuerzos demandados para la reconstrucción del propio país, cuando se llegó a un término y la situación financiera lo permitió fue posible seguir adelante con esta política. Comenzada en aquel entonces partió de bases relativamente primitivos. Se opinaba que solo dando créditos que por lo demás tenían que ser devueltos, y ofreciendo capitales se podría dar impulsos decisivos para el desarrollo de los países del llamado Tercer Mundo. Cuando se hizo obvio que los resultados fueron escasos de la primera década de desarrollo propagada por las Naciones Unidas, pronto también entraron en la discusión científica las condiciones previas al desarrollo que están en el campo socio-político. Aquí se basa en lo principal la investigación intensa sobre los grupos de presión en la sociedad y sobre la fuerza que a ellos les es propia. Pertenecen a estos grupos de presión tanto los sindicatos como los partidos, las agrupaciones empresariales como las uniones de los terratenientes y a su vez las fuerzas armadas. Primero había que investigar y difundir los resultados de estos análisis en base de lo ya existente, es decir, el lector alemán necesitaba primero un inventario de la situación. Pero después tenía que surgir la otra pregunta a investigar: ¿En qué modo fomentan o impiden estos grupos socio-políticos el proceso de desarrollo?

En este lugar sean mencionados como ejemplo dos importantes obras que han sido publicadas en el transcurso de 1972:

-Tilman Tönnies Evers:

Militärregierung in Argentinien, Das politische System der "Argentinischen Revolution"

Institut für Auswärtige Politik

Institut für Iberoamerika-Kunde

Hamburg 1972

El título en español:

Gobierno Militar en la Argentina, El sistema político de la "Revolución Argentina"

En un tomo que contiene 288 páginas, el autor investiga muy a fondo el transcurso de la llamada "Revolución Argentina" que ya ha pasado a formar parte de la historia. Comienza con las causas que llevaron al desemboque de este golpe militar que se autotituló "Revolución Argentina", partiendo de la problemática económica del país, la crisis de las instituciones políticas, y el papel político de las fuerzas armadas en la historia argentina. Después analiza el autor muy detenida y críticamente la ideología política de dicha "revolución" y los intereses representados por ella. Sigue el análisis de sus instituciones políticas (sistema constitucional, fuerzas armadas, los sindicatos, los intereses económicos, la iglesia católica, los partidos, los medios de comunicación colectiva, las organizaciones estudiantiles, la opinión pública). Explica después las razones que llevaron al fracaso total de la gestión de los militares en la política argentina, pero tampoco las perspectivas le parecen al autor ser alentadoras.

-Hans Füchtner:

Die brasilianischen Arbeitergewerkschaften, ihre Organisation und ihre politische Funktion

Frankfurt am Main 1972

El título en español:

Los sindicatos obreros en Brasil. Su organización y función política

Aquí se trata de un verdadero compendio: Los sindicatos de la industria, los sindicatos libres, los sindicatos estatales, las condiciones previas (económicas y sociales) de la organización sindical, la legislación; los sindicatos rurales, las condiciones so-

ciales en la agricultura, el movimiento campesino; los sindicatos en la política, el sistema político de Getulio Vargas, etc....

Los dos autores pasaron varios años en la Argentina y el Brasil, respectivamente, como becarios de la Fundación Volkswagenwerk y la Friedrich-Ebert-Stiftung, respectivamente. Es realmente lamentable que por falta de fondos hasta ahora no ha sido posible la traducción al español y al portugués.